## RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

## 殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number		
殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0049	
Licence Number		
牌昭編號	T 0824	

## Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

und	ermenti	ioned residentia	ler Part 3, Section _ <mark>8</mark> l care home — 《殘疾人士院舍條例》				ons with Disab	ilities) Ordinance	in respect of the
		of residential ca				,			
	資料-								
(a)			TWGHs Jockey C		`	Chinese)			
(h)		(英文) Address of hor	Yee Yeung Care ar	nd Attention Home	名稱(「	ュ文)	東華三院	賽馬會頤養護理安	学院
(b)	(i)		ne F, Block C, TWGHs Jo	ockev Club Rehabilita	tion Comple	x. 4 Welfare Road	d. Aberdeen. He	ong Kong	
			港香港仔惠福道4號				<u>a, 1100100011, 110</u>		
	(ii)		e home may be operate 處所						
		^	ularly shown and descr 則第 <u>0049(4)</u> 號,				and approved by	y me.	
(c)		mum number o 可收納的最多。	f persons that the resid 人數57	lential care home is ca	pable of acc	ommodating			
		~	npany to whom/whic	th this licence is issue	d in respect	of the above resid	ential care hom	ne —	
			公司的資料-						
(a)	Nam	e/Company (ii	n English) 英文)Tung	Wah Group of Hospi	tals	Name/Compar	,		<del>.</del>
(b)	姓名 Addr	/公可名傳() PSS	夹义)			姓名/公司名作	再(中义)	東華三院	<u>C</u>
(0)	地址	<b>未社</b> L.I	<b>農普仁街 12 號東華三</b>	·院黃鳳翎紀念大樓	6 字樓				
本版 首属 This	31 Ju 課題由第 國兩天記 licenc	十算在內。	or24 months _ inclusive. 女,有效期為24 ect to the following con				_		
Disa	bilities	s) Ordinance in	elled or suspended in the event of a breach o ؤ行以上第6段所列的	of or a failure to perfor	rm any of th	e conditions set or	ut in paragraph	6 above.	
								保沙華光	
	2022	年8月1日					(梁伊	Resident Control of the Control of t	代行)
	D	ate 日期						ctor of Social Welfa	~
								g Special Administr	~
							香港特別	刊行政區社會福利	署署長
				WA	RNING				

WARNING 警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。

1.

2.

3.

5.

6.

7.